全地都當向神歡呼! 歌頌祂名的榮耀!用讚美的言語將祂的榮 耀發明!

Shout for joy to God, all the earth! Sing the glory of His name, make His praise glorious.

Psalm 66: 1 – 2 (NIV)

## Attitude of serving 事奉態度:

- Christ-centered ministry: to love the Lord and the Church. All the glory be to God 事奉是以基督為中心: 以愛主愛教會為出發點。凡事將榮耀歸 主
- Lead a holy life: we are "a royal priesthood, a holy nation, a people belonging to God. "1 Peter 2:9 要有聖潔的生活:我們[是有君尊的祭司,是聖潔的國度,是屬神的子民。]彼前 2:9
- <sup>3</sup> Serve to please the Lord: "Whatever you do, work at it with all your heart, as working for the Lord, not for human masters" Col 3:23 凡事討主的喜悦: [無論做什麼,都要從心裡做,像是給主做 的,不是給人做的。] 歌 3:23
- Have a servant's heart: "All of you, clothe yourselves with humility toward one another, because God opposes the proud" Peter 5:5
  要有為僕的心: [你們眾人也都要以謙卑束腰,彼此順服;因為 神阻擋驕傲的人。] 彼前 5:5
- <sup>5</sup> To offer the best: require faithfulness, commitment, practice and get things done in an orderly manner 要將最好的擺上: 須要有忠心,委身,操練和有條理地處事

# <u>Choir 詩班</u>

### Purpose statement: 目的:

- To mobilize the congregation into praising and worshipping the Lord through songs and singing 帶動會眾透過詩歌讚頌敬拜主
- <sup>2</sup> To glorify God and give thanks to Him, to bless the congregation through the singing of psalms, hymns, and spiritual songs

用詩章,頌詞,靈歌感謝讚美榮耀神,使會眾蒙福

- Prepare the hearts of the congregation for the preaching of the word of God
  準備會眾的心去聆聴神的話
- <sup>4</sup> Offer praise offerings to God on behalf of the congregation

代表會眾向神獻上讚美之祭

## Qualification: 成員資格:

<sup>1</sup> Choir membership requires minimum choir practice attendance at 80% of total choir practices at a given period. For example, if the total choir practices within year total 40 practices, choir members are required to attend at minimum 32 practices to be considered as an active member

詩班成員每年必須有 80%出席率。例如:一年內有 40 次練習,詩 班員至少出席 32 次

 Choir member applications should be directed to music division for acceptance decision 詩班成員申請者,應直接提交給聖樂部以做出接受決定

### Membership expectation: 成員的基本要求:

- 1 Must be fully committed to this service 必須忠心委身的事奉
- <sup>2</sup> Must be committed to punctuality for all practices and presentations

Repeated tardiness without legitimate / compelling reason will be addressed by the music division and choir monitor

必須準時出席練習及獻詩。没有合理原因的經常遲到者, 聖樂 部和詩班長須處理

<sup>3</sup> All are expected to attend all practices / rehearsals on time, including vocal warm up and expected to remain the entire time 句坛使慧章的教堂提供,此义语学式教训使意志思知

包括練詩前的聲樂操練,也必須完成整個練詩過程

- <sup>4</sup> Must obey the conductor's instruction and arrangement of the songs 必須服從指揮的指導和歌曲的編排
- <sup>5</sup> Be mindful of our appearances at presentation. Hair should be neat and clean. Men needs to wear a tie. No flashy accessories to be worn at presentation 須要留意自己的儀表。弟兄的頭髮適中, 應佩戴領帶。不要配戴 閃閃發光的飾物
- <sup>6</sup> At presentation, all choir members are required to dress in black pants/dress and white collar shirt, and black shoes
- <sup>7</sup> If a choir member will miss any choir presentation or practice, he or she must notify choir monitor in advance

如果由於某種原因缺席練習及獻詩,必須提前通知詩班長

8 In the event a choir member is deemed unfitting in his/her role, music division will address accordingly 倘若某詩班員被認為不適合繼續事奉,交由聖樂部適當處理

### Code of conduct 行為準則:

- <sup>1</sup> To walk closely with the Lord, presenting themselves as good witnesses for the Lord 必須與主同行,呈現自己作為神美好的見證
- <sup>2</sup> Should set as good example as Lord's servant, and refrain from engaging in any earthly activities that are unpleasing to our Lord

應該有好的生活行為,不可參與神不喜悦的世俗活動

#### Guideline for participation 參予手則:

- New members are required to practice three times before the first presentation 新成員必須先有三次練習,才可獻唱
- <sup>2</sup> Every choir member is required to participate in at least two choir practices of the songs before presentation (new or old songs alike) 成員必須至少參予了兩次詩班練習該首歌,(無論新的歌,或舊 的歌)才可獻唱
- <sup>3</sup> When a choir member decides to leave the choir, he / she is to return the robe to choir monitor 當一個成員決定離開詩班,他/她必須將詩袍交回詩班長
- <sup>4</sup> If a choir member has been absent from practice for two months without notifying the choir monitor or the conductor, he / she is considered withdrawn from the choir

如果一個詩班員缺席兩個月而沒有通知詩班長/指揮,他/她則被 視為是離開詩班事奉

<sup>5</sup> Returning choir member will be reassessed by music division for acceptance

已離開的詩班員若想重新加入詩班事奉,必須經聖樂部重 新考慮是否接納

<sup>6</sup> Please take proper care of the choir robe and wash it as needed

請好好保管並清洗自己的詩班袍

# <u>Singspiration Team 領唱小組</u>

### Purpose statement 目的

- To lead the congregation into praising and worshipping the Lord through songs and singing 帶領會眾透過詩歌讚頌敬拜主
- <sup>2</sup> To glorify God and give thanks to Him, to bless the congregation through the singing of psalms, hymns, and spiritual songs

用詩章,頌詞,靈歌感謝讚美榮耀神,使會眾蒙福

<sup>3</sup> Prepare the hearts of the congregation for the preaching of the word of God 準備會眾的心去聆聴神的話

# Qualification: 成員資格:

- All S-team members are choir member at all times 領唱小组组員必須是教會的詩班員
- <sup>2</sup> S-team will tender the choir candidate to music division for acceptance

領唱小组會從詩班員中邀請成員,經聖樂部考慮是否接納

### Membership expectation 成員的基本要求

- 1 Must be fully committed to this service 必須忠心委身的事奉
- <sup>2</sup> Must be punctual for all practice and presentation. Repeated tardiness without legitimate reason will be addressed by music division.

必須準時出席練習及獻詩。没有合理原因的經常遲到者,聖樂部須 處理

- <sup>4</sup> Must obey the team leader's instruction and arrangement of the songs 必須服從領隊的指示和歌曲的編排
- <sup>5</sup> Temporary leave of absence may be permitted due to personal circumstances. Praise team will bring this back to music division for discussion and approval

如果由於某些原因,例如個人生活情況有改變,可以要求並獲得在 詩班或小組暫時告假

<sup>6</sup> All teams are to be evaluated at least once a year for room of improvement going forward, and to reconsider their roles in S-team

小組需要每年進行評估一次,研究有需要改善的地方,並撿討各成 員在小組裡的角式

## Code of conduct: 行為準則:

<sup>1</sup> To walk closely with the Lord, presenting themselves as good witnesses for the Lord

必須與主同行,呈現自己作為神美好的見證

<sup>2</sup> Should set as good example as Lord's servant, and refrain from engaging in any earthly activities that are unpleasing to our Lord

應該有好的生活行為,不可參與神不喜悦的世俗活動

# Instrumentalists for all worship service

# 崇拜樂器伴奏者

#### Purpose statement 目的:

<sup>1</sup> To lead the congregation into praising and worshipping the Lord through accompaniment for the songs

帶領會眾透過詩歌音樂讚頌敬拜主

<sup>2</sup> To glorify God and give thanks to Him, to bless the congregation through the music of psalms, hymns, and spiritual songs

用詩章,頌詞,靈歌感謝讚美榮耀神,使會眾蒙福

<sup>3</sup> Prepare the hearts of the congregation for the preaching of the word of God.

準備會眾的心去聆聴神的話

### Qualification 成員資格

New Church members, transferred and baptized alike, will have to wait for a minimum of 6 months before joining 新受浸或轉會會員,必須等候六個月方可參加

### Membership expectation 成員的基本要求

- Must be fully committed to this service 必須忠心委身的事奉
- <sup>2</sup> Must be committed to punctuality for all practices and presentations. Repeated tardiness without legitimate / compelling reason will be addressed by the choir committee

必須準時出席練習及獻詩。没有合理原因的經常遲到者,詩班

委員會須處理

- <sup>3</sup> Must be committed to practicing with the group in harmony, exhibiting mutual respect, with gentle and humble attitude towards one another 必須致力维持組中的和諧,表現出互相尊重,並用謙遜的態度 彼此溫和相待
- Must obey the team leader's instruction and direction of the songs
  服從領隊的指示和歌曲的編排
- <sup>5</sup> Instrumentalists are to be evaluated at least once a year for room of improvement going forward, and to reconsider their roles in music ministry 樂器伴奏者需要毎年進行評估一次,研究有需要改善的地方

## Code of conduct: 行為準則:

- Instrumentalists are to walk closely with the Lord, presenting themselves as good witnesses for the Lord 必須與主同行,呈現自己作為神美好的見
- <sup>2</sup> Instrumentalist should set as good example as Lord's servant, and refrain from engaging in any earthly activities that are unpleasing to our Lord 應該有好的生活行為,不可參與神不喜悦的世俗活動